ac le numéro

BLIOUTUER SADEAUX POUR MARIAGE rie, cristaux, porcelaine, etc.

HORLOGERIE- DIAMANDS ET

10212 AVE. JASPER, EDMONTON

Canada \$1.50 par an E.-U. \$2.00 par an Tarif de publicité envoyé sur d

Deuxième année No. 30

### Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine

## CALENDRIER

Juin 8 Dim. PENTECOTE - Ste. Marie Madeleine

Juin 9 Lun. S.S. Prime et Félicien.

Juin 10 Mar. 13ème. de S. Antoine. - Ste. Marguerite.

Juin 11 Mer. Quatre-temps. — S. Barnabé.

Juin 12 Jeu. S. Jean de Faconde. -S. Basilide.

Juin 13 Ven. Quatre-temps — S. Antoine de Padoue.

Juin 14 Sam. Quatre-temps — S. Basile.

Juin 15 Dim TRINITÉ. - S. Vite

Lune: Pleine le vendredi 13 à 11.28 du matin.

### FÊTES ET ASSEMBLÉES

Juin 12 Jeu.. Conférence par le Rév. P. Dubois sur le Bolshevisme

Juin 15 Dim. à 3 h. réunion des tertiaires à Edmonton Nord

Juin 15 Dim. à 3 h. réunion des enfants de Marie à S. Joachim

Juin 15 Dim. à Lamoureux, Célébration de la S. Jean Baptiste Juin 22 Dim à l'Immaculée-Conception Célébration de la S. Jean-Baptiste.

### ÉVANGILE DU DIMANCHE DE LA PENTECOTE

En ce temps là, Jésus dit à ses disciples: Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole, et mon père l'aimera, et nous viendrons à lui, et nous ferons notre demeure en lui; celui qui ne m'aime point me gardera pas mes paroles. Or ma parole que vous avez entendue A'est pas de moi, mais de mon père qui m'a envoyé. Je vous ai dit ces choses, demeurant encore avec vous. Mais le Paraclet, l'Esprit-Saint que mon Père enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses, et vous rappellera tout ce que je vous ai dit. Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix; mais ce n'est pas comme le monde la donné que je vous la donne moi-même. Que votre coeur ne soit pas troublé, et qu'il ne s'éffraie point. Vous avez entendu ce que je vous ai dit moi-même: Je m'en vais et je reviens à vous Si vous m'aimiez, vous vous réjouiriez de ce que je vais à mon Père parceque mon Père est plus grand que moi. Et maintenant je vous le dis, avant que cela arrive afin que, quand ce sera arrivé, vous croyiez. Je ne vous parlerai plus guère car le prince de ce monde vient, et il n'a rien en moi. Mais afin que le monde connaisse que j'aime mon Père, et que, comme mon Père m'a commandé, ainsi je fais.

## EXPLICATION

## **DA PENTECÔTE**

Au soir de la pentecôte, les apêtres devinrent des hommes nouveaux, revêtus de la force d'En-Haut; ils reçurent le baptême de l'apostolat pour rendre témoignage au Christ dans le monde entier. Selon la parole éloquente de Monsabré:

résister aux envahissements de l'erreur, de défendre notre foi contre les attaques de l'incrédulités, de protester de la fermeté et de la pureté de nos croyances, dans les milieux sceptiques et corrompus où on fait bon marché de tout principe religieux.

"Que ce soit l'Esprit-Saint qui nous anime, quand il faut imposer silence aux commérages malveillants, aux bavardages mondains d'où la réputation des absents sort toujours flétrie, blessée déchirée

"Que ce soit l'Esprit-Saint qui nous inspire, quand nous entreprenons d'éclairer les ignorants, d'encourager les faibles, de consoler les affligés, de relever les âmes abattues.

pieuses instances ne se changent pas en importunités, nos justes dans quelques semaines la France victorieuse à son tour, imposera, observations en reproches amers".

## La St Jean Baptiste à l'Immaculée Conception

Ca marche sans bruit, mais ça va bien! Les comités sont à l'oeuvre pour faire de l'ouvrage, mais de grâce ne dites rien. Il y aurait trop de monde!! On m'a soufflé que: La grand messe sera célébrée par le Béy. P. Grandin. Le sermon par Monseigneur Pilon.

Le banquet succulent. Il y en a qui font carême en ce moment pour avoir meilleur appétit le 22 juin !!!

Les discours: nombreux, variés, éloquents, et...courts!!!!

L'après-midi on parle d'un grand concours de "balle au camp" entre les équipes de Beaumont, Lamoureux, et l'Immaculée Conception. Pouquoi pas les Jésuites aussi? ils ont une bonne équipe. Salut du très S. Sacrement. Souper,

du Cercle Jeanne d'Arc (encore!!!)

Pour aujourd'hui inutile d'en dire plus long, - c'est déjà pas mal complet !!!

but cela coûtera séparément, le diner, à 0.50 le souper, à 0.25 et la soirée à 0.50. Ou le billet complet \$1.00 pour adultes et 0.50 pour les enfants.

Les acheteurs d'un billet complet de \$1.00 auront droit à une place dans les bancs ou les chaises à la grand messe. Les enfants devront se rendre à la première messe pour laisser caise.

toutes les places aux adultes à la grand messe.

La vente des billets est sous le contrôle de M. le Curé Lepage.

# Le Concours du Cercle Jeanne d'Arc aux Concurrents

BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE

EDMONTON, ALBERTA, LE 5 JUIN 1919

Mes petits amis,

Vous devez être fiers de votre langue et vous devez l'aimer beaucoup. Et pourquoi? Les raisons pour cela ne manquent pas, je vous assure. La Langue française est peut-être la plus belle des langues actuellement parlées sur la surface de la terre. D'autres peuvent être aussi harmonieuse; nulle n'est plus parfaite. C'est un joyau que plus d'un peuple nous envie. "C'est un diamant d'un prix inestimable; c'est une oeuvre d'art travaillée par les siècles et d'une beauté à nulle autre pareille. C'est la langue des grands chefs-d'oeuvres littéraires depuis quatre siècles; c'est en français qu'ont écrit les Fénelon, les Corneille, les Racine, les Molière, les La Fontaine, les Lamartine, les Hugo, les Cateaubriand, les Veuillot; c'est en français qu'ont prononcé leurs pièces d'éloquence les Bossuet, les Bourdaloue, les Lacordaire, les Ravignan, les Berryer, les Montalembert, les de Mun, et tant d'autres; c'est en français encore que les savants qui ont nom Pasteur, Berthelot, Henri Poincaré Lavoisier, Branly, ont publié leurs découvertes qui ont révolutionné le monde des sciences. Les autres langues ont bien leurs gloires, mais aucune n'en a de si nombreuses et de si pures.

Depuis quelques cents ans c'est en trançais que l'humanité rédige les fastes de son histoire. C'est que notre langue est celle de diplomotie. Aussi depuis déjà plusieurs siècles les grands hommes de tous les pays l'ont parlée, si bien qu'en Europe un homme n'oserait plus se dire instruit s'il ne savait pas le français.

Pour avoir négligé l'étude de la langue française, l'Angleterre, dans ses entreprises commerciales et autres, se vit forcée de prendre à son sevice, comme interprêtes, quantité d'étrangers, parmi les quels de nombreux Allemands. Plusieurs de ces derniers se changèrent bientôt en espions, et on sait que pendant la dernière guerre les Anglais eurent plus d'one fois l'occasion de se repentir vivement de leur indifférence pour la langue de leurs plus fidèles alliés.

On dit qu'à la Confèrence de la Paix certains représentants de l'Angleterre et des États-Unis, Lloyd George et Wilson, ont besoin d'une version anglaise des discours qui sont prononcés, pour suivre les débats. Les envoyés du Japon et de la chine au contraire, comme ceux des républiques de l'Amérique du Sud et des pays "Que ce soit l'Esprit-Saint qui nous soutienne. Quand il s'agit de d'Europe en général, non seulement comprennent, mais parlent le

> Cette infériorité des pays de langue anglaise disparaîtra bientôt, assure-t-on. On affirme en effet, que l'Angleterre et les États-Unis rendront bientôt obligatoire dans leurs écoles l'enseignement de notre langue. Ajoutons en passant qu'il y avait déjà longtemps que les Allemands du Sud s'étaient mis à cette besogne quand éclata la guerre de 1914.

Il y a cinquante ans, lorsque l'Allemagne, par son orgueilleux "Que ce soit l'Esprit-Saint qui nous conseille, quand nous tra- Bismarck, dictait à la France trahie et écrasée, ses conditions dravaillons à la conversion des âmes qui nous sont chères; afin que nos conniennes de paix, c'est en français qu'elle dût le faire. Lorsque de concert avec ses alliés, ses volontés à son ennemie vaincue, ce sera encore au bas d'un document écrit en français qu'elle forcera l'Allemagne humiliée à apposer sa signature.

> A ceux qui, sous prétexte que vous habitez une colonie britannique, chercheraient à vous imposer la langue anglaise, répondez tout simplement que Guillaume le conquérant implanta le français en Angleterre et que jusqu'à Edouard III les statuts de la Grande Bretagne furent rédigés en français.

> Dites-leur encore que c'est en français que l'Anglo-Saxon conduisait les débats de ses parlements et rendait les décrets de ses tribunaux, et aujourd'hui comme toujours on voit sur les armes de notre roi des mots bien français.

'En français Jacques Cartier écrivit sur la croix qu'il planta de la prochaîne soirée du Cercle. sur les rivages de la Gaspésie, en prenant possession du sol de la Nouvelle France: "Pour le Christ et pour le roi des Francs". ment entendu mais qui a une grande réputation et cette semaine en-C'est encore en français que les pionniers de ce continent ont baptisé nos lacs, nos fleuves et nos montagnes. C'est en français que Soirée dramatique, musicale, et à surprises, avec le concours nos missionnaires ont porté la bonne nouvelle aux peuplades sauvages ou barbares des cinq continents'. (Abbé Magnan).

> Ajoutons que notre langue est officielle sur cette terre canadienne, notre patrie, et qu'elle y est, en conséquence, l'égale de l'anglaise. Elle s'est installée la première dans les prairies de l'Ouest comme dans les forêts de l'Est: elle devra y vivre aussi longtemps qu'il y aura deux Canadiens-français pour en prononcer les syllabes.

A plus tard les autres raisons d'aimer votre belle langue fran-

Votre grand ami

## CERCLE JEANNE D'ARC

SOIRÉE LITTÉRAIRE ET MUSICALE

## le Vendredi 13 Juin à 8 h. du soir

SALLE DE L'ÉCOLE SÉPARÉE, 103ème RUE

CONFÉRENCE SUR

par le Rév. Père Dubois, professeur de rhétorique, au Collège des Jésuites d'Edmonton

### PROGRAMME

1.—O CANADA

par le chocur de chant 2.—LA GRÈVE DES FORGERONS

Mlle Anne Marie Jenvrin

3.—ICI BAS, Romance

Mlle Marquis

4.—CONFÉRENCE, 1ère partie Rév. Père Dubois, S. J.

5.—LA DÉFENSE DE GAUDOT par l'Avocat St-Appert

M. Fanning Boileau 6.—O CARILLON

par le Choeur de chant

7.—VILLANELLE, Romance Mlle Marquis

8.—CONFÉRENCE, 2ème partie

Rév. Père Dubois, S. J. 9.—DIEU SAUVE LE ROI

La Soirée commencera à huit heures précises

Prix des billets 25 cents

En vente chez: Déchène, Company, Limited, rue McDougall J. A. McNeil, Ave. Jasper et au Club des Chevaliers de Colomb, 9973 Ave. Jasper.

## LA SOIRÉE LITTÉRAIRE DU 13 JUIN

"Action et harmonie" tel est la devise du Cercle Jeanne d'Arc. Fidèle à sa devise la société s'est multipliée dans l'action: séances dramatiques, soirées littéraires et musicales, concours de français, ont tour à tour et successivement témoigné de son activité.

La valeur de ces représentations n'a jamais été inférieure à ce qui se fait de mieux et ce qu'on peut voir ou entendre de la part d'artistes professionels. Pour les fêtes qu'il donne le Cercle deman de un prix moins élevé que celui payé par beaucoup d'entre nous sans hésitation pour voir ailleurs des spectacles souvent médiocres parfois immoraux et grossiers, mais toujours annoncés à grand renfort de réclame.

Toutes les recettes du Cercle sont versées à des oeuvres Canadiennes-françaises. Ses officiers, ses acteurs et ses membres donnent leur temps gratuitement versent leurs cotations et contrbue dans la mesure de leurs moyens à conserver parmi nous les traditions canadiennes, la culture de la langue française et la survivance de la race.

Le dévouement de ses membres n'est pas confiné à tel ou tel clocher. On les a vus jouer dans toutes les paroisses canadiennesfrançaises, gratuitement et de bon coeur. - Personne n'a trouvé mauvais le supplément de recettes que leur concours gracieux contribuait à assurer.

Peut-on imaginer une oeuvre sociale canadienne-française plus désintéressée, plus exempte d'esprit de coterie plus éloignée de toute ambition politique, plus patriotique et plus fidèle enfin à sa devise "action et hamonie"?

Eh bien il y a encore des gens qui ne sont pas encore contents!! Comme le disait le spirituel Abbé Normandeau pour ne pas le nommer, nous avons toujours chez nous les gens qui restent les "bras croisés" et les "critiqueux".

Heureusement qu'il y a aussi "les autres" et Dieu merci ceuxlà sont les plus nombreux.

Mais nous reviendrons sur ce sujet... Il s'agit aujourd'hui de la conférence du Rév. P. Dubois déjà annoncée et du programme

Le conférencier est un Jésuite de valeur que nous avons rarecore il parle à Calgary. Ancien professeur de philosophie il enseigne la rhétorique au Collège d'Edmonton.

Le sujet est d'une actualité brûlante: Le Bolchevisme! Le programme varié et intéressant.

La date: facile à retenir un vendredi 13 - ça va bien avec un sujet sombre!!! Le prix: 25 cents le billet d'entrée. C'est à la portée de toutes

les bourses. Voilà cette fois de quoi contenter tout le monde et faire salle comble.

Ceux qui trouveront encore, que ce n'est pas satisfaisant dites leur donc: qu'ils nous donnent du beau temps... et la lune

... pour ceux qui viendront de loin et seront obligés de voyager de François nuit après la conférence...

## Mois du Sagré-Coeur

LE COEUR DE JÉSUS, SALUT DU MONDE.

Au berceau de l'Église primitive encore accablée sons le joug des Césars, un jeunes empereur du nom de Constantin aperçut dans le ciel une croix qui annoncait l'aube d'une magnifique et prochaine victoire. Aujourd'hui, voici qu'un autre emblême béni et divin s'offre à nos yeux. C'est le Coeur Sacré de Jésus, espoir du monde, sur lequel se dresse la Croix et qui brille d'un magnifique éclat au milieu des flammes. En Lui nous devons placer toutes nos espérances; nous devons Lui demander et attendre de lui le salut des hommes. (Enclyclique du Pape Léon XIII sur la Consécration du Genre Humain au Sacré-Coeur de Jésus).

LE SACRÉ-COEUR, LIVRE DE LUMIÈRE ET D'AMOUR.

Le Sacré-Coeur de Jésus lui-même nous aimant, et manifestant son amour sous le symbole de son Coeur: c'est Jésus, AMOUR et COEUR; c'est Jésus, foyer rayonnant de lumière divine et de vie surnaturelle; c'est le grand Don de Dieu, défini par un éminent théologien (le Cardinal Manning) "un livre de lumières où sont écrits la connaissance et l'amour du Dieu Incarné''.

3.—OBJET DE LA DÉVOTION AU SACRÉ-COEUR

Toutes les dévotions autorisées par l'Église pour honorer Notre-Seigneur se réfèrent nécessairement et tout d'abord à la Personne Adorable de Jésus tout entier: C'est Lui leur objet premier.- "Le motif principal de la dévotion au Sacré-Coeur remonte à Jésus luimême à cause de son amour immense pour les hommes'. Pour en renouveler le souvenir et en faciliter la pratique, le Maître à choisi le divin Coeur de son humanité une à sa Divinité, comme l'objet sensible et matériel de cette dévotion. "Voilà ce Coeur qui a tant aimé les hommes" disait le Fils de Dieu.

L'objet matériel et sensible, c'est donc le Coeur de chair, du Christ, le plus noble et le plus pur organne de la sainte Humanité de Jésus; ce Coeur, source généreuse d'où le sang rédempteur a jailli jusqu'à la dernière goutte; ce Coeur ressuscité donnant au Corps glorifié de l'Homme-Dieu le mouvement, l'éclat, la grandeur d'une vie sans fin.

Finalement l'objet formel, c'est ce même Coeur comme symbole des AFFECTIONS de l'âme de Jésus-Christ et des SENTIMENTS du Verbe de Dieu brûlant d'amour pour nous.

4.—RECONNAISSANCE ET RÉPARATION AU DIVIN COEUR DE JÉSUS.

Le Sauveur a donné mission à la Bienheureuse Marguerite Marie l'apôtre de son Coeur, de réelmer pour ce Coeur Divin un tribut de reconnaissance et un tribut de réparation: Un tribut de reconnaissance, à cause des témoignages d'insigne charité que son Coeur exprime et symbolise d'une manière admirable; un tribut de réparation, parce qu'un trop grand nombre de chrétiens répondent par une coupable ingratitude aux principaux bienfaits dont le Coeur de Jésus est le principe et le mémorial toujours vivant; à savoir, l'Incarnation du Fils de Dieu fait homme, les souffrances qu'il a endurées depuis sa naissance jusqu'à sa passion et à sa mort cruelle sur la Croix, enfin le don entier de Lui-même, corps et âme, humanité et divinité dans l'ineffable sacrement de l'Eucharistie.

Tels sont bien les titres de Notre-Seigneur Jésus-Christ pour exiger de tous les chrétiens AMOUR, RÉPARATION, et ACTIONS DE GRACES. - "Que le Règne du Sacré-Coeur arrive!"

NOS INSTITUTIONS NATIONALES

## La Société des Artisans Canadiens Français

Succursale de l'IMMACULEE CONCEPTION No. 473

La Société des Artisan Canadiens Français, la plus forte Société de secours mutuels "française d'Amérique", enrôle sous sa banière, les Canadiens-français, les Acadiens et les Franco-Américains.

Elle admet les hommes, les femmes et les enfants; Elle paye aux bénéficiaires des sociétaires décédés une in-

demnité au décès de \$100.00 à \$5,000.00;

Elle paye \$5.00 ou \$10.00 par semaine, pendant 15 semaines par année, à ses sociétaires, qui, par maladie ou accidents, sont dans l'incapacité de travailler;

Durant l'année 1918, la Succursale Immaculée Conception No. 473 a payé à ses malades, la jolie somme de 143.90

Pour plus d'information veuillez vous adresser au Secrétaire M. Adelard Baril, 10644, 93ème rue, Edmonton — Télé. 4932

THE TO A STREET OF THE THE STREET OF THE STR

# Imprimerie BE L'UNION

P. FÉGUENNE, Imprimeur, Propriétaire

Se recommande pour vos travaux d'imprimerie tels que cartes d'adresses, de visites et autres; menus, têtes de lettres, factures, enveloppes, prix courants, souvenirs pieux, souvenirs mortuaires, brochures, etc., etc.

TRAVAIL SOIGNÉ - PRIX MODÉRÉS

10256, 103ème RUE, EDMONTON

Travaux Français et Anglais

### LA LUTTE AUX ÉTATS-UNIS

Une campagne entreprise contre la langue française par les fanatiques du Vermont a obtenu le résultat qu'elle méritait. Mgr. J. J. Rice, évêque de Burlington, est intervenu et a démontré quel devait être le but caché d'une attaque contre une langue qu'on devrait au contraire encourager et l'injustice d'enlever aux pères de famille la liberté de faire instruire leurs enfants dans leurs lan-

Il cite les avantages que la langue française qu'on n'apprend qu'imparfaitement dans les hautes écoles ont rendus et peuvent rendre encore à l'état. Il nomme particulièrement les services rendus à l'armée américaine par les milliers de téléphonistes et d'interprêtes sortis des écoles françaises et qui se mirent volontairement au service du pays.

Il dit en terminant.

Je ne suis pas d'origine française, mais j'ai vécu d'heureuses années en contact intime avec les Canadiens; je les connais bien; aussi je les aime et je les admire pour leurs hautes qualités. Au nom de l''Américanisme'' vrai, et du patriotisme sincère, j'élève ma voix pour protester contre cette manière ingrate et aveugle de traiter les loyaux Canadiensfrançais du Vermont.

### LA GRÈVE

La grève dont nous avons parlé dans notre dernier numéro ne s'est pas montrée bien sévère et heureusement n'a que très peu affecté le bien-être des habitants d'Edmonton. Les seuls inconvénients ont été l'arrêt des tramways pendant une couple de jours, et leur parciel fonctionnement pendant deux autres jours. Ils ont repris leur parcours normal samedi dernier, ensuite quelques arrêts dans le service de livraison de boulangeries, épiceries etc. Pour le moment, on dit que la grève dure encore, mais on ne s'en aperçoit guère et la ville est animée comme précédemment.

## ÉPARGNE DE GUERRE

Les timbres d'épargnes émis par le département des finances et offerts au public par le comité national, forment une innovation qui devrait devenir très populaire parmi ceux qui cherchent un placement profitablepour leurs économies.

Telle est l'opinion de H. E. Lavigueur, M. P. homme éminent de l'est.

Et ceci est bien l'expression générale d'un bout du Canada à l'autre au sujet du devoir de supporter cette campagne.

Rapatriement et reconstruction sont les mots qui sonnent aux oreilles de tout canadien, ils le rencontrent à tout moment Le premier signifie le retour des revenus du front à la vie civile dans des conditions au moins égales à celles qu'il a quittées pour aller à la guerre.

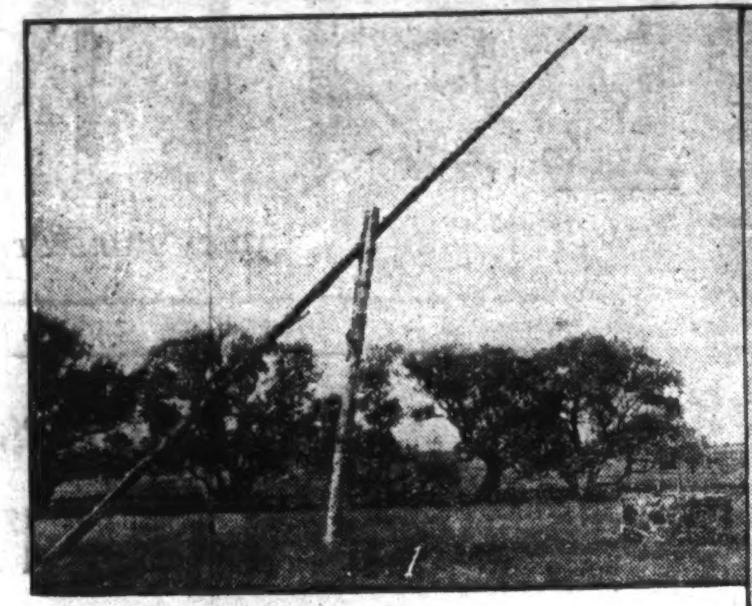
Le second traité de la question de remettre le développement national dans des conditions nor-

On estime que les dépenses pour 1919-1920 se monteront à la somme énorme de \$437,000,0000 en dehors des dépenses ordinaires du pays et cet argent doit être pris sur les 8,000,000 d'habitants du Canada. Elle ne peut être supportée par les revenus ordinaires et une grande partie doit être par des prêts faits par le peuple au gouvernement.

Le timbre partiel et le timbre total sont tout désignés pour aider dans ce travail.

Les timbres partiels constituent un moyen d'acheter un timbre total d'épargne de \$4. en 16 paiements échelonnés. Les \$4.00 que vous payez pour ce timbre seront suffisants pour payer la journée d'un ouvrier habile.

## LE RETOUR D'EVANGELINE A GRAND PRE



Le vieux puits de Grand Pré et les saules. La statue d'Evangéline, par Philippe Hébert.

N est-il parmi ceux qui ont lu la rigoureuse et injuste comme il s'en est vé le désir de visiter l'endroit où elle en furent les auteurs. vécut les années heureuses de sa jeunesse, avant que les conquérants eussent banni lequel on les avait réduits en les disperses compatriotes de leurs foyers et les sant n'empêcha pas un certain nombre eussent déportés sur des rives lointaines. de ces malheureux expatriés de revenir Ceux qui ont lu les lignes décrivant les vers les lieux où ils avaient un jour véeu scènes navrantes du départ de ses heureux. Au prix de misères incroyamalheureux habitants, forcés de laisser bles, que Lonzfellow décrit lorsqu'il leurs biens et la plupart séparés des relate les tristes pérégrinations d'Evan- pierre a encoro été érigée il y a une êtres qui leur étaient les plus chers, géline allant à la recherche de son douzaine d'années pour indiquer où pour s'en aller au hasard de la mer dans fiancé Gabriel à travers les forêts de la se trouvait le cimetière des Acadicas. des pays inhospitaliers, ont voulu aller Nouvelle-Angleterre, plusieurs centaines Désirant faire sa part pour donner à & Grand Pré pour voir les derniers d'entre eux revinrent à Grand Pré Grand Pré la place qui lui ravient parmi vestiges de ce village où régna un jour quelques années après, mais s'alement les endroits historiques d'Amérique, la la paix et le bonheur. C'est là sur les pour y trouver leur village détruit et compagnie du Dominion Atlantic Ry, bords du Bassin des Mines, au milieu leurs fermes aux mains d'étrangers qui une subsidiaire du C.P.R., a offert d'une population essentiellement de ne parlaient même par leur langue, récemment à la société acadienne de le gue anglaise, que l'on peut encore Non découragés par cette dernière l'Assomption le terrain où se trouvent apercevoir aujourd'hui ce qui reste de la épreuve, ils se remirent de nouve u en toutes ces reliques, à condition que colonie que les Acadiens avaient rendue route et allèrent se tailler ailleurs dans celle-ci y fasse construire une chapelle prospère au dix-huitième siècle dans les forêts du Nouveau-Brunswick et commémorative. La compagnia va cette région de la Nouvelle-Ecosse, de la Nouvelle-Ecosse, des domaines mainte sant faire élever près des saus Après des années d'un labeur incessant, qu'ils ont su conserver et agrandir deux fois centenuires qui longeais it ces valeureux colons étaient paryenus en jusqu'à nos jours, tout en gardant les autrefois une rue du village, une status érigeant des digues immenses, à dérober caractères distinctifs de leur race. d'Evangeline, œuvre du souloteur à la mer et à ses hautes marées, des Grand Pré est cependant resté le berce un Philippe Hébert, qui ajoutera une fermes fertiles qui leur fournissaient de leur origine et depuis quelques années. nouvelle attraction à ce lieu déjà si tout ce qui était nécessaire pour leur grâce à la magnanimité de quelques rempli d'intérêt. La jeune héroine subsistance. Séparés de la France leur bienfaiteurs, cet endroit est devenu un sera représentée, quitting son pays en pays d'origine et soumis à la domination lieu de pèlerinage que leurs descendants, regardant tristement ces vertes prairies étrangère par le hasard des traités, ils tout comme un grand nombre de tou- qui entourent le village où elle 21331 33 s'étaient habitués à ne compter que sur ristes des diverses parties du Canada et je messe. Philippe Hépert, qui était eux-mêmes et ce coin de terre était pour des Etats-Unis, aiment à visiter. Sur lui-même d'origine acadicane, avait eux l'unique patrie à laquelle les attachait l'emplacement de l'ancien village, on commencé ce travail quant la mort déjà l'histoire de plusieurs générations. peut encore voir le site de la vieille église est venue le ravir à l'estime de ses

raient jamais. La déportation des avant 1755 et le puits creusé par les continuers pour le compte du l'acifique Acadiens par les autorités militaires soldats de Winslow à l'époque de la Canadien, l'œuvre entreprise par son anglaises en 1755 fut une répression déportation. Une immense croix de père.

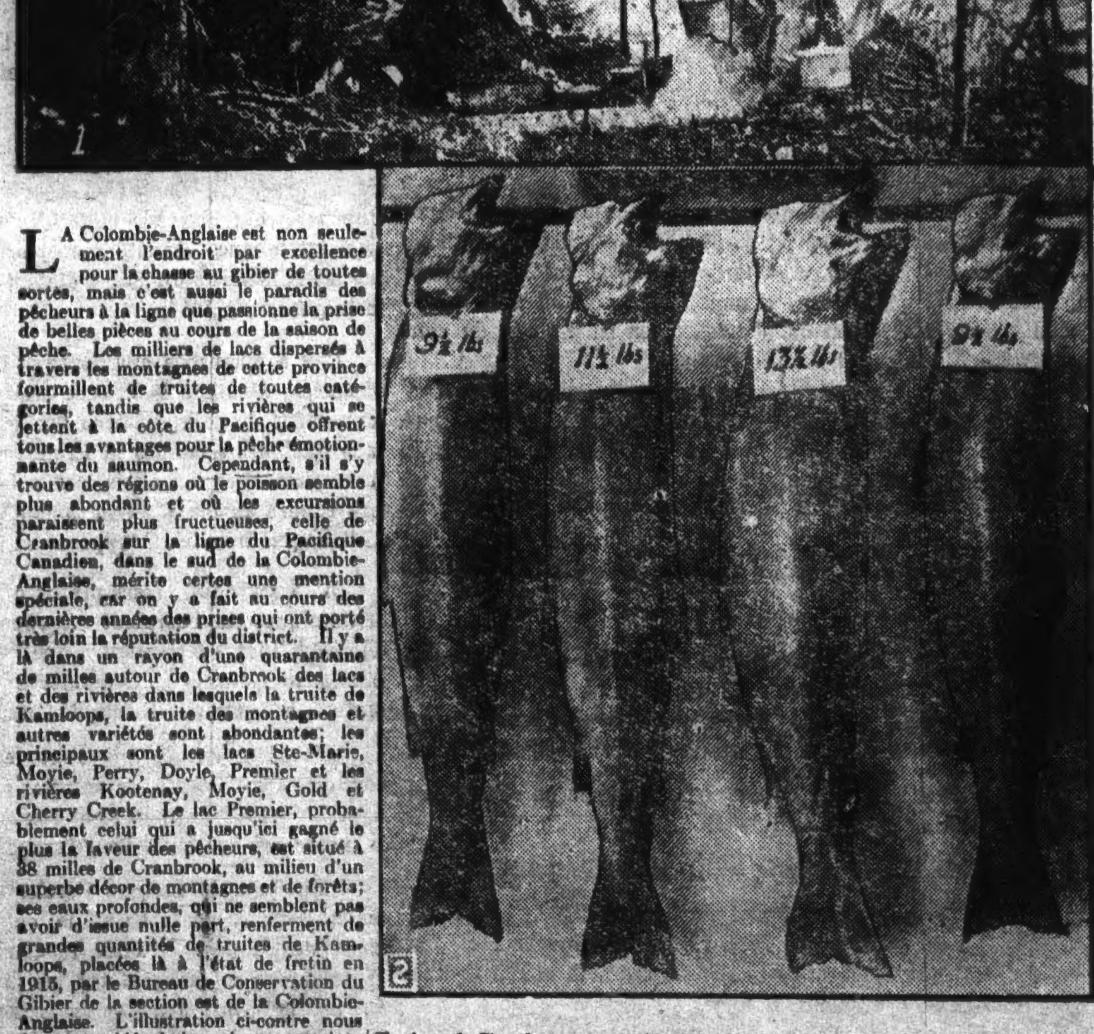
touchante histoire d'Evangeline peu rencontrée dans l'aistoire des peutelle que relatée par le poête ples et qui fut condamnée dans la suite, américain Longfellow, qui n'aient éprou- même par les descendants de ceux qui

Cependant l'état d'impuissance dans Mais leur sécurité souvent menacée, dans laquelle furent enfermés les Aca- concitoyens, de sorte que son fils Heari devait un jour être troublée par une diens avant d'être embarqués à bord Hébert, dont la réputation comme épreuve terrible dont ils ne se relève- des voiliers; une rangée de saules plantés sculpteur est déjà fermement étable,



## LA PÉCHE A·LA TRUITE

Dans la région de Cranbrook en Colombie-Anglaise



donne une idée de la croissance atteinte Truites de Kamloops capturées dans le lac Premier en Colombie-Anglaise,

par ces truites au bout de trois ans.

C'est en novembre 1917, qu'un groupe de sportamen, réalisant pleinement tous les avantages offerts par le district de Cranbrook pour la pêche, formèrent le 2,000. Ces truites commenceront à leur dans les lacs l'remier et Moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'remier et Moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'remier et Moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'remier et Moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'remier et moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'remier et moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'remier et moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'remier et moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'remier et moyie en se commenceront à leur dans les lacs l'entre de les l

Club Rod and Gun de Cranbrook, une tour à se reproduire des qu'elles auront servant de la trôle à cuiller. Il est facile organisation qui n'a cessé de prospérer et atteint l'âge de quatre ans et ensuite, de Cranbrook, de se rendre aux divers organisation qui n'a cessé de prospérer et qui compte aujourd'hui parmi sos membres un grand nombre de pêcheurs de renom. L'établissement de pisci-les cours d'eau et les lacs de la région seront assurés d'une quantité de poissons eulture fondé à Cranbrook a rendu les plus grands services en permettant la distribution de milliers de petites truites dans les lacs et les rivières des environs. Plus de 75,000 ont jusqu'ici été placées dans le lac Ste-Marie; le lac Premier en a du ler août au 30 septembre. On y

# Pour l'Eglise, l'Ecole et le Foyer

## Alliance de la foi Catholique et de la Race Française au Canada

Le 24 avrile dernier, Son Eexcellence Mgr. Pietro di Maria, délégué apostolique au Canada, a visité la ville de Québec. A cette occasion, S. G. Mgr. P.-E. Roy, archevêque de Séleucie et auxiliaire de Son Eminence le cardinal Bégin, lui à présenté une magnifique adresse, à laquelle Son Excellence a répondu en termes remarquables. et de la race française dans notre pays:

vive et très sincère allégresse, a l'enviable honneur d'être l'Église mère de toutes les Églises du Canada. Trois siècles d'une existence pleine et féconde, traversée par des épreuves et des luttes tragiques, ont accumulé dans son sein des traditions de foi robuste et saine, de vigilance attentive et clairvoyante, ld'apostolat intrépide et rayonnant.

ment chère et qu'il nous plaît de mentionner ici : c'est l'infrangible canadiennes en Amérique du Nord (Communautés de femmes.) attachement au siège de Pierre. Le premier évêque de Québec, Monseigneur de Laval, voulut avant tout marquer de ce trait caractéristique son Église naissante. Homme de saine doctrine, et de rare elairvoyance, il comprit que le seul moyen de sauvegarder l'avenir était de souder fortement l'Église de Québec à l'Église de Rome. Avec ce vouloir puissant que enlevait tous les obstacles, avec cette prudence sagace et pratique qui savait frayer les chemins et planter les jalons, il réalisa son dessein et réussit à mettre sur les institutions et sur les âmes le sceau indélébile de l'Église apostolique et romaine.

Et ce fut notre salut. Le jour vint bientôt, un demi-siècle à peine après la mort de Monseigneur de Laval, où, ici même, sur le rocher de Québec, un duel tragique eut lieu entre deux races: la française et l'anglaise, et entre deux églises : : celle de Rome et celle de Londres. Dans le choc des armes, qui se produisit le premier, la victoire resta au plus fort, à l'anglais. Dans le choc des âmes et des doctrines les rôles furent renversés: l'hérésie du vainqueur fut impuissante à triompher de la foi romaine du vaincu. Trahis sur le champ de bataille, abandonnés par la France, nos ancêtres durent accepter de vivre sous la domination politique du roi d'Angleterre. Mais, inébranlables dans leur foi, énergiquement groupés autour de leurs clochers, et de leurs pasteurs, ils voulurent rester, et ils restèrent fidèles à l'autorité religieuse du Pape. Les liens si fortement noués qui attachaient leurs, âmes au Vicaire de Jésus-Christ ne purent être dénoués. L'oeuvre de Monseigneur de Laval montrait sa force. Or, par un juste et naturel retour des choses, le triomphe de notre foi assura la survivance de notre race. C'est un fait historique incontestable et providentiel. Il explique l'alliance si étroite qui existe ici entre la race française et la foi catholique. Ce pacte, conclu à l'heure la plus tragique de notre histoire, constitue l'une des grandes forces de notre vie nationale. C'est en y restant fidèle que nous pourrons remplir notre mission et servir efficacement les intérêts de la sainte Église. Puisque Dieu a voulu que l'autorité de Rome servît ici de rempart à une race, il est légitime de penser que cette race a quelque raison de subsister et que, parmi ces raisons, il convient de mettre au premier rang celle d'aimer d'un indéfectible amour le Pontife romain, et de se constituer, en terre canadienne, son loyal et preux chevalier.

## "Le Canada Apostolique"

### CETTE "REVUE DES OEUVRES DE MISSIONS DES COMMU-NAUTÉS FRANCO-CANADIENNES" A PARU LE 28 MAI

Le Canada apostolique, le nouveau volume de M. Henri Bourassa, a été mis en librairie le 28 mai. C'est, ainsi que l'indique son soustitre, une "revue des oeuvres de missions des communautés francocanadiennes". L'auteur a repris et développé, en le fortifiant le chiffres et de détails nouveaux, l'étude qu'il donna au Monument national, le 5 décembre dernier. Le tout forme maintenant un livre amminiment de la company de la co de caractère unique.. C'est la première fois qu'on aura ainsi réuni, dans un résumé, les notes éparses dans les multiples publications des diverses communautés. L'auteur a entouré ces notes de considérations générales sur les conditions de l'apostolat au Canada français et sur le devoir qui nous tincombe d'aider aux oeuvres de missions. Le Canada apostolique est un livre de 180 pages environ, qui est imprimé sur papier très fort, avec couverture en deux couleurs. Il se vendra 60 sous franco. Il fera un beau volume a offrir en prix dans les écoles.

Pour mieux faire connaître le caractère du livre, nous en donnons ci-dessous la table des matières:

Note-préface. — I. Le Canada français et les missions: "Les Canadiens n'ont pas l'expérience des missions" - Missions françaises — La conquête anglaise — Premieres missions canadiennes— Mgr. Provenger - Mgr. Bourget.

II. Communautés d'Hommes; Oblats de Marie Immaculée -Jésuites — Clercs de Saint-Viateur — Congrégations enseignantes: Frères des Écoles Chrétiennes — Frères du Sacré Coeur — Congrégation de Sainte-Croix - Dominicains - Récapitulation.

III. Communautés des Femmes. — Soeurs grises — Soeurs de la Charité de l'Hôpital-Général de Montréal — Soeurs Grises de la Croix - Soeurs de la Charité de l'Hôtel Dieu de St-Hyacinthe -Soeurs de la Charité de Québec - Soeurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de Nicolet - Congrégation de Notre-Dame - Hospitalières de

St Joseph - Soeurs de la Charité de la Providence - Soeurs de la Sainte Croix et des sept Douleurs - Soeurs de Sainte-Anne -Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie - Religieuses de Jésus Marie (Sillery - Religieuses de Notre Dame de la Charité (Bon-Pasteur de Montréal) - Soeurs de Miséricorde - Servantes du Coeur Immaculée de Marie (Bon-Pasteur de Québec) - Soeurs de la Présentation de Marie - Ursulines des Trois-Rivières - Petites Soeurs Franciscaines de Marie - Soeurs de l'Asomption de la Ste-Vierge - Récapitulation.

IV. Mission d'Amérique du Sud, d'Afrique et d'Asie: - Jésuites, De l'adresse de S. G. Mgr. l'Auxiliaire, nous détachons le passage Oblats Jères de Saintes-Croix, Franciscains, Missionnaires du Sacrésuivant, exposant avec un rare bonheur l'aliance de la foi catholique Coeur — Hospitalières de Jésus-Marie (Sillery) — Missions de la Providence du Chili - Missions du Bon-Pasteur de Montréal en L'Église de Québec, qui vous accueille aujourd'hui avec une très Amérique latine - Equateur, Pérou, Bolivie, Colombie Nicaragua,-Missions d'Afrique - Pères Blancs - Soeurs Missionnaires de N-D d'Afrique.

V. Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception.

VI. Le soutien des Mission est un devoir social: - Missionnaires et féministes - Solidarité chrétienne et socialisme international Mais, de toutes les traditions, dont la chaîne s'enlace et se forti- Dette du Canada envers l'Église. - Le scandale des gentils fie au cours de son histoire, il en est une qui nous est particulière- Expiation nécessaire - Annexe - Tableau-Statistiques des missions

> Le Canada Apostolique fera partie de la Bibliothèque de l'Action française. Par suite d'une entente entre l'auteur et les éditeurs, les commandes des communautés religieuses, des collèges, etc., devront être adressées au Devoir, celles des librairies, des commissions scolaires (en dehors de Montréal), des particuliers, à l'Action française. L'ouvrage sera en vente à l'unité au Devoir et à l'Action française.

## Première Communion

"Laissez venir à Moi tous ces petits enfants; Le royaume des cieux est pour qui leur ressemble", A dit le doux Jésus. - Les petits tous ensemble S'avancèrent sans crainte, émus et triomphants. Et lui, le Grand Docteur, l'Oracle, la Sagesse, Près de Lui, tout à tour, souriant les plaça, S'inclina tendrement et puis les embrassa, Embaumant leurs âmes de baisers et d'ivresse; -Laissez venir à Moi ces fronts purs et radieux, Tous ces chers innocents, - les héritiers des cieux.

'Laissez venir à Moi ces jeunes têtes' Dit le Seigneur Jésus. — Dans ses plus belles fêtes Du fond du tabernacle Il les appelle encor; Il les convie, — calices de fleurs épanouies, — Dès l'aube de leur vie, à son Eucharistie. Et tous les séraphins avec leur harpe d'or Font résonner des cieux l'harmonieuse enceinte, Quant par Vous conviés devant la Table Sainte, Seigneur, en longue file, émus et triomphants, Pour la "PREMIÈRE FOIS" s'avancent vos enfants,

> P. J. O. CHAUVEAU (1863) Poëte Canadien

# GRAND CONCOURS DE CIRCULATION

LE NOMBRE DE NOS ABONNÉS AUGMENTE ET NOUS SOMMES À MÊME MAINTENANT DE SORTIR UN JOURNAL DE 6 PAGES. NOUS DÉSIRONS POUVOIR LE PLUS TÔT POSSIBLE SORTIR À 8 PAGES NOUS AVONS DÉCIDÉ DANS CE BUT D'OUVRIR UN CONCOURS ET D'OF-FRIR LES PRIX SUIVANTS À TOUS CEUX QUI VOUDRONT BIEN NOUS AIDER. NOUS OFFRIRONS À TOUTE PERSONNE QUI NOUS ENVERRA DIX ABONNEMENTS (nouveaux ou renouvellements) UN BEAU BUSTE IMITATION MARBRE DE SIR WILFRID LAURIER. A CEUX OU CELLES QUI NOUS ENVERRONT CINQ ABONNEMENTS NOUVEAUX UNE PENDU-LE AVEC SUPPORT EN IMITATION MARBRE, QUI FORMERA UN BEL EMBELLISSEMENT DANS TOUT APPARTEMENT.

Mettez vous à l'oeuvre, grands et petits, vieux ou jeunes, travaillez pour votre satisfaction personnelle d'abord, pour la bonne cause Canadienne-française ensuite et puis pour le journal l'Union, son amélioration et sa diffusion. LA RÉDACTION

## BULLETIN D'ABONNEMENT

Veuillez trouver ci-inclus la somme \$1.50, pour un an d'abonne-

Bureau de poste ....

ment à "L'UNION"

CANADIENS - FRANÇAIS

AYANT DES AMIS QUI DÉSIRENT S'INSTALLER DANS L'OUEST, RECOMMANDEZ-LES À

A. MORIN

COURTIER EN FERMES BUREAU DE L'UNION

IL LEUR FOURNIRA TOUS LES RENSEIGNEMENTS UTILES SUR LES PAROISSE DU NORD DE L'ALBERTA

ASSUREZ VOUS CONTRE LA GRÈLE

Vous pouvez encore vous procurer ces lainages de si bonne qualité au

Magasin La Flèche où l'on vous confectionnera un vêtement d'une coupe irrépro-

chable. PARTER PAIRE VOS VÊTE-MENTS SUR MESURES.

Malson Fondée en 1886 «Le Palais des Diamants d'Edmonton»

## JACKSON FRERES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE Edmonton 9962 Av. Jasper Téléphone 1747

Émission de Licences de Mariage Notre Spécialité est la réparation des Montres et autres Bijoux

Vos pardessus et costumes ont-ils besoins de réparations; adressezvous à PAUL VIELLARD

10504, 97ème rue, Nettoyage, teinture, pressage et réparation de tous vêtements dans de veau catalogue sur demande. très bonnes conditions,

## Motor Car Supply Co Marchands de graines. Limited

ÉDIFICE de L'HOTEL CORONA Accessoires pour Automobiles GROS ET DÉTAIL

Nous sommes agents pour les fameuses batteries 'WILLARD' Nous parlons français

Vous trouverez les plus beaux CADEAUX 1

Pour le père, la mère, la soeur, le frère et toute la famille AU

## **REEDS BAZAAR**

SUR L'AVENUE JASPER

Entre la 3ème et la 4ème RUE LA COMPAGNIE DE

CHARBON BANNER

Fameux charbons des mines de STURGEON RIVER

9338 — 104ème Ave. — Téléph. 2737 ROBITAILLE & FILS



L'ARGENT QUE VOUS OBTE-NEZ POUR VOTRE CRÈME VOUS PERMETTRA DE CONSTRUIRE UNE BELLE MAISON

Vous réaliserez de gros profits en vendant votre crème cette année. Ni la gelée, ni la grèle, ni les pluies excessives, ni même la sécheresse ne diminueront de façon appréciable votre quantité de crème.

ENVOYEZ NOUS EN QUELQUES BIDONS ET SOYEZ CONVAINCUS ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

THE

**Edmonton City Dairy** EDMONTON, ALTA.

## ROSS BROS

Company Limited

BUREAUX ET ATELIERS TRANSFERES

NAMAYO AVENUE

NOUS AVONS DES OUVRIERS EXPERTS POUR L'INSTALLA-TION DES CALORIFÈRES A 201 MacLaod Bldg., Edmonton,a drapiers a offert de prendre à sa sième année, avec intérêts à 5% AIR CHAUD ET L'EXECUTION DES TRAVAUX DE PLOMBF. RIE

COMMANDEZ MAINTENANT VOS RÉPARATIONS DE CALO-RIFÈRES.

UNITED TOBACCO . NEWS

Tele. 6721

Edmonton

VETERAN AUTO LIVERY VOITURES de TOURISTES et TAXIS

Taux raisonnables, esseyes nous Taux spéciaux pour excursions à la campagne Ou soignera tout particulièrement le service du Canadien francais Service de nuit et de jour Télé 5353

THE BOOT TIRE Co. 10171, 100 A Rue - Téléphone 5184 Vulcanisation et remise à neuf. Quand vous les faites réparer et vos souliers seront encore bons pour longtemps. Ne jetez pas vos vieux pneus, nous sachions déjà. les remettrons à neuf et ils dureront peut-être encore plus longtemps que précédamment. Venez jeter un d'oeil sur notre buvrage, vous saures où faire réparer vos pneus.

### IL Y A BEAUCOUP D'ESPÈCES DE THÈS

Un thé est bie meilleur que d'au- beaucoup plus de délégués et EDGE BLEND" doit vous plaire sent pas si pressés. Les questions NATIONAL BLEND TEA AND n'ont été qu'ébauchées; faute de COFFEE Co. - Edmonton

Faites vos commandes maintenant de Pois des Champs. Nous les garantissons de première qualité à la cuisson. —Prix, \$10.00 Edmonton annonce avec la commande.

Nous enverrons aussi notre nou-Il vous indiquera comment faire pondre les poules en hiver. Envoyez une carte postale à

MARCHANT DE GRAINES EDMONTON, ALBERTA

> C. H. WEBBER ENCANTEUR

AYANT UNE LONGUE EXPERIEN CE DES VENTES EN CAMPAGNE détruit. Résidence Bloc Alberta Loan (en face du bureau du Journal) 101ème Rue EDMONTON, ALBERTA Téléphone. 4207 — Boite postale 546

Fleurs, Bouquets, Décorations Funéraires

WALTER RAMSEY, Ltd. **FLEURISTES** 10218, Ave. Jasper Télé. 5535 EDMONTON, ALTA.

changer votre crême en or, adresses meilleur prix obtenable..

ENTERPRISE DAIRY Limited 9315—105A Ave. — Téléphone 5368 EDMONTON, ALBERTA

NOUS SOLLICITONS VOTRE VISIT

Jos. L. SOUCY ARTISTE DÉCORATEUR VAL BOUCY, ALBERTA

Spécialité de tableaux et décorations d'église en tous genres. Travail garanti — Prix modérés

AUX CURÉS DE PAROISSES

si que les règlements pour les délétère. sociétés des Dames de l'Autel.

les 100 exemplaires.

SI VOUS VOULEZ DU BON PAIN ADRESSEZ-VOUS

EAST END BAKERY 10301-96me rue Telephone 2865

## PIANOS ET **PHONOGRAPHES Gerhard Heintzman**

COMME CRÉATION ARTISTI-QUE IL DÉFIE TOUT REPROCHE EGALEMENT

**RECORDS VICTOR** rlombing & Heating The Lodge Piano House

TÉLÉPHONE 4312

10802 AVENUE JASPER EDMONTON

LE CHARBON HUMBERSTONE a donné satisfaction comme charbon, de bonne qualité pour les usages domestiques et les appareils à vapeur pour les 38 dernières années. Nous expédions promptement.

Humberstone Coal Co. MINEURS ET EXPEDITEURS

MONUMENTS PUNERATRES demander nos prix North West Granite and Marble Co. 8537, 109ème RUE Téléphone 31575 EDMONTON SUD

## Contre l'Alcool

Jeudi 29 mai a eu lieu à l'Église Presbytérienne le Congrès International pour la suppression de l'Alcool.

Beaucoup de bonnes choses ont été dites autant dans la réunion les semelles de vos souliers sont usées de l'après midi que dans celle du soir, cependant rien que nous ne

Les délégués étaient, sauf trois de langue anglaise. La Suède, la France et l'Italie étaient les seules nations européennes représentées.

Nous aurions désiré entendre Notre marque "GILT aussi que ceux présents ne fustemps il a été impossible de rien 10237 Ave Jasper - Télé. 2753 approfondir, ni de rien discuter.

Que sont venus faire ici les délégués de la France et de l'I-

Ils sont venus pour se rendre les 100 livres en mentionnant cette compte de ce que le Canada a fait pour combattre l'alcoolis-

Le français comme l'italien, du reste, ignore le thé à table, riche comme pauvre, tout le monde boit du vin. D'après les lois la fabrication et la vente de vins artificiels est interdite: l'ivresse est sévèrement réprimée.

ce poison fin et subtil qui sous allemand. une forme innocente mine, ronge,

gréable qu'un petit verre de Aberdeen. visite d'amies?

AUX FERMIERS. — Si vous voules n'énivrent pas mais brûlent l'or- sa vie militaire et ses voyages vous à nous. Nous payons comptant, le ganisme, ont une influence né- de quoi se souvenir pendant sa

cris d'alarme des philanthropes rage au front et de son retour et des savants n'arrivent pas à en bonne santé et lui souhaitons entraver la marche fatale de l'al. une cordiale bienvenue parmi cool.

Le délégué français a demandé: Qu'a-t-on fait au Canada PIANOS, ORGUES ET contre l'alcoolisme? Vous parlez d'ivresse, nous, en France, nous l'avons vaincue l'ivresse. Ce que je voudrais sayoir c'est par quel moyen vous combattez l'alcoel Nous tenons à la disposition de pris régulièrement en assez petite Messieurs les Curés des Actes de quantité pour ne pas enivrer, consécration au Sacré-Coeur ain- mais qui cependant a une action

Personne n'a répondu à la L'un et l'autre au prix de \$1.50 question parceque, au Canada où il y a le thé, ivresse et alcoolisme sont synonymes.

Le problème est aussi vaste que complqué et aprés avoir as- Le règlement concernant l'étasisté aux deux séances du Con- blissement des combattants ajoutué l'alcoolisme!

Anne SINDEFF

THE CLASH THE CLASH Etude sur les nationalités par William Henry Moore. Ouvrage brillant et hardi traitant de la solution du plus grand problème canadien par un homme qui connaît ses compatriotes, tant de langue anglaise que française. dire qu'il n'a pas lu ce livre. Prix \$1.75 net. Port 15e en plus, En vente

## A L'UNIVERSITÉ DE CAMBRIDGE

au magasin de librairie SMITH'S

BOOKSTORE 10218-1016 rue

10230 Ave. Jasper, Edmonton.

d'enseignement français à l'Uni- bestiaux, la commission peut prêversité de Cambridge.

Universités anglaises savent que ans à 5%. les études françaises n'y ont ja. Instruction agricole. - Le règlemais eu la place qu'elles méritent ment permet également aux com-

### REVENU DU FRONT

fils de M. Cléophas Turgeon, chef ingénieur au pénitencier d'Alberta vient de revenir dans plus de deux ans.

Parti avec le 233ème, bataillon, il fut transféré en France au 24ème, de Montréal et assista aux grandes campagnes inoubliables de Vimy, Pachendaele, Amiens, Arras, Cambrais, Valenciennes etc.

Dans les dernières grandes offensives il fut légèrement blessé aux mains.

Après la signature de l'Armistice, M. C. Tugeon fit avec son bataillon la marche triomphale en Allemagne.

Pendant son séjour dans la Prusse Rhénane, il visita Cologne, Bonn et Coblenz et fut pendant deux mois en charge d'un poste de mitrailleuses.

Le bataillon revint en Belgique en Février dernier et le sergent Turgeon obtint une permission pour visiter le France. C'est ainsi qu'il put se rendre à Paris, où il fut l'hôte de M. le On comte de Quinte, son parrain de guerre et visiter en contre Marseilles, Fontainebleau, Lyon, Bor

Il revint à Bruxelles, la capi-Mais ce qui est difficile d'at- tale de la Belgique, qui penteindre c'est l'alcool lui-même, dant 4 aus fut sous le régime

Avant son voyage en France il a visiter l'Irlande, l'Angleter-Quoi de plus inoffensif, en ap- re où il vit les villes importanparence, qu'un petit verre de ver- tes de Londres, Liverpool. Brigh mouth ou d'appéritif quelconque ton, et Manchester, et l'Écosse avant le repas? Quoi de plus a- où il vit Edinbourg Dundes et

Chartreuse ou de Bénédictine M. C. Turgeon revient enchandans l'après midi au cours d'une té de son voyage, heureux de revoir, son foyer familial et ses Ces quelques gouttes d'alcool amis après avoir accumulé dans

Toutes les statistiques, tous les Nous le félicitons de son cou-

## PHONOGRAPHES

Je suis agent pour les meilleures marques d'instruments au Canada... Je fais une spécialité d'accorder et réparer les pianes et les orgues. Tout travail est fait avec soin, et mes prix sont raisonnables. Je solicite votre patronage.

## 9634 - 108A AVENUE EDMONTON, ALBERTA

### REGLEMENT CONCERNANT LES COMBATTANTS

peut-être tué l'ivresse: a-t-elle étés appartenant à des particu- subsister pendant ce temps. liers. Il permet aussi à la commission l'achat obligatoire de terres LA LANGUE FRANÇAISE qui retardent le développement agricole.

Lord Crewe adressent un élo. ter jusqu'à \$4500. - remboursa- Guertin lui-même. ter jusqu'à \$2000., remboursable La puissante corporation des en 4 annuités commençant la troicharge les appointements d'un commençant à courir seulement professeur pendant dix ans, mais la troisième année. Une somme c'est tout un enseignement qui supplémentaire de \$1000. pourra être prêtée pour améliorations Tous ceux qui connaissent les permanentes, remboursable en 25

## Collège des Jésuites

EDMONTON, ALTA. Le sergent Charles Turgeon, ENSEIGNEMENT CLASSIQUE ET COMMERCIAL

## ANGLAIS ET FRANCAIS

sa famille après une absence de Pour prix et renseignements s'adresser au Rev. Père Recteur Collège des Jésuites, Edmonton

> PENSIONNAT DE L'IMMACULÉE CONCEPTION, VEGREVILLE, ALTA Dirigée par les FILLES DE LA PRO-VIDENCE, DE ST-BRIEUC

> Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne, de les former à la vertu, aux bonnes mannières et aux soins du ménage. Le programme scolaire comprend tous les cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au dessous de onze ans sont admis. Pour renseignements particuliers s'adresser à la Bévérende Mère Supérieure.

## Darimont

diplômé du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, Belgique. Professeur de Violon, théorie et solfège. Studio: 201, édifice Alberta, téléphone 6370. On prépare les élèves pour tous les examens. Toutes classes sont accep-

PARTIES D'AUTOMOBILES MITCHELL-EVERETT- REO INTERNATIONAL - OVER- Téléphone 6818

LAND - CHALMERS achète et vend d'occasion toute espèce d'Automobiles.

Salvage

10519, Ave Jasper — Télé. 4657 EDMONTON, ALBERTA MAGASIN de QUINCAILLERIE

Marchandise de 1ère Qualité Si vous désirez des articles de quincaillerie, nous avons ce qu'il vous faut. Notre assortiment Incendie, grêle, accidents, vie, animanx d'articles pour cuisine est très complet: visitez nos rayons au deuxième étage.

Sommerville Hardware Co. EDMONTON, ALBERTA

ALBERTA HÔTEL EDMONTON Chambres de \$1.00 et au dessus avec salle de bain, Ascenseur. - T. J. Cornwall Prop. - A. Pigeon Gérant ON PARLE FRANÇAIS

SELKIRK HÖTEL Robert McDONALD PROP. Dans le centre des affaires Restaurant et Grill en rapport avec l'Hôtel

Chambre individuelle de \$1. à \$2. Chambre à deux de \$1.50 à \$3. Coin Jasper et 101ème Rue EDMONTON - - Plan Européen

HÔTEL CANADIEN-FRANÇAIS Pension et chambre \$1.00 et \$1.25 par

ST. - ELMO - HOTEL 10158, FRASER AVE. EDMONTON F. Mainfroid, Prop.

## Hôtel Cecil

Coin Jasper et 104ème rue Chambres, \$1 et au-dessus Café et Restaurant

La Ligue de Ralliement Fran-Ceux qui sont aptes à bénéfi- çais en Amérique vient de publier eier de ce règlement sont les mem- sous ce titre son troisième tract. bres des forces canadiennes, im- La Langue française et le Chrispériales ou coloniales qui ont ser- tianisme est le texte du Sermon Aueun canadien ne devrait pouvoir vi honorablement pendant la prononcé à la basilique de Quéguerre ou les membres du C.E.F. bec. le dimanche 30 juin 1912, du Canada qui reçoivent des pen- pendant le Congrès de la langue sions pour blessures reçues au française, par Mgr. Guertin, évêfront. Ces privilèges sont étendus que de Manchester, La Ligue de UNE CHAIRE DE FRANÇAIS aux veuves des combattants pour Ralliement déclare qu'elle a le l'achat de terres dans toutes les plaisir et l'honneur de faire figuprovinces. La commission de l'é- rer ce discours dans la série de 10014-101e rue-Téléphone 4746 Lord Balfour, Lord Rayleigh et tablissement des soldats peut prê- ses tracts, à la demande de Mgr.

quent appel au public anglais. Ils bles en 25 annuités avec intérêts La Langue française et le veulent 30,000 livres sterling à 5% amortissable. Pour l'achat Christianisme est le troisième pour la création d'une chaire d'instruments agricoles ou de tract publié par la Ligne de Ralliement. Les deux premiers s'intitulent: Le français dans le Connecticut et le français dans nos écoles. D'autres suivront.

Ces tracts se vendent \$4. le cent, \$35 le mille.

L'Action française, 32, immeuble de la Sauvegarde, Montréal, Les plus belles chambres de la ville. est dépositaire de tous les tracts SITUE DANS DE COEUR DU DISde la ligue de Ralliement fran. TRICT DES AFFAIRES ET DES çais. Elle les tient à la disposition du public canadien-français.

## BANQUE D'HOCHELAGA

SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL 115 Succursales en Canada Succursales dans l'Alberta: Edmonton; St. Albert; St. Paul des Métis; Morinville. Sous-Agence à Légal,

ALEX LEFORT Gérant de la Succursale d'Edmonton

AVOCATS Etc. Chambre 318, Édif. McLeod Edmonton, Alberta

### A. GIROUX, B.A. de la Société Légale

AVOCATS ET NOTAIRES Édifice Banque Moison, Edmonton

Téléphones: Offices 6622 Rés. 82252

ARGENT À PRÈTER

## Louis MADORE

AVOCAT et NOTAIRE Autrefois du barreau de Montréal 714-715 McLEOD BUILDING EDMONTON, ALBERTA

## J. B. T. CARON, B.A.

AVOCAT, NOTAIRE Autrefois du barreau d'Ontario Chambre 307, Édifice McLeod EDMONTON, ALTA.

AVOCAT NOTAIRE LUCIEN DUBUC De la Société Légale EDWARDS & DUBUC 502 McLeod Block, Edmonton

ASSURANCES H MILTON MARTIN 729 Tegler Blk. Edmonton automobiles, vols, etc.

PHARMACIE FRANÇAISE Dr Henri L'ASNIER CHIRURGIEN 10327, Ave Jasper, au dessus du théatre Majesty. Téléphone 4771

Dr C. A. GOUIN VÉTÉRINAIRE Spécialité Swamp Fever Bur: télé. 1010, résid. télé. 81607 Office 10251, Fraser Ave. EDMONTON, ALBERTA

DOMINION DRUG STORE Ltd Coin 104me rue et Jasper Téléphone 1756

ASSURANCES THE NORTH-WEST FINANCIAL Co.

A. ROBITAILLE, Gérant 30-37 Gariepy Block, 10118, 100me Rue, Edmonton, Alta. AGENCES DE BLOIS THIBAUDEAU

ASSURANCES 508, Agency Bldg. Edmonton, Alta. ERNEST CLOUTIER AGENT D'IMMEUBLES ASSURAN-CES VIE ET INCENDIES ARGENT A PRÉTER

### ST-PAUL DES MÉTIS DOMINION DETECTIVE

AGENCY Nous tenons une agence détectigrès une autre question se pose, te au règlement de 1917 les mo- battants qui ne sont pas prêts de ve bien montée. Télé, de jour 2542 La Prohibition telle qu'elle est yens pour eux d'acheter dans les se perfectionner dans la culture Télé. de nuit 81907. 743 Bloc Tecomprise et appliquée au Canada différentes provinces des propri- et de leur donner les moyens de gler Edmonton On parle Français

### Écrivez ou Téléphonez nous. IRVING KLINE OPTICIEN

ET LE CHRISTIANISME 10035, Ave Jasper — Tèlèphone 5264 Edmonton — On parle français

> J. Erlanger Opticien- Ostonetrists 303 Tegler Block. Examinations scientifiques des Yens. Verres corrects. On parle français

Pianos, Orgues et Victrolas Records et morceaux de musique EDMONTON, ALBERTA

**AGNES CAIRNS** STENOGRAPHE PUBLIQUE 634, Tegler Block

# THE ROYAL GEORGE

PLUS DE 100 CHAMBRES AVEC EAU CHAUDE ET EAU FROIDE 25 CHAMBRES AVEC SALLE DE

THEATRES ROBERT E. NOBLE GÉRANT

"THE CLASH" priz \$1.75 par malle \$1.90 FAITES LE LIRE J. A. MoNeil, Gérant

Adressez toutes les commandes àLIMITED, 10320 Avenue Jasper

LISEZ "THE CLASH"

derniers

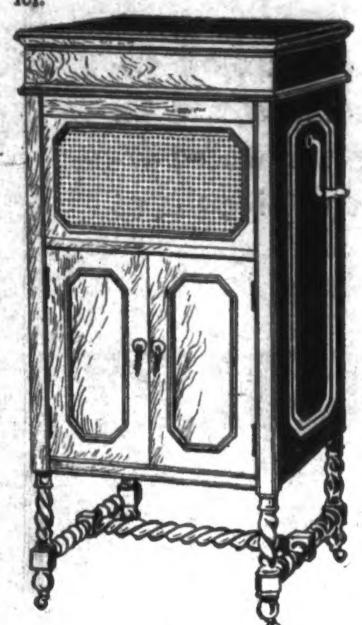
"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".

# Page des Cultivateurs

"Augmenter" la pro-Eduction agricule, c'est contribuce à la Vie

Nous sommes les seuls agents à Edmonton pour les FAMEUX PATHÉPHONES, connus dans le monde entier.

On accepte des paiements faciles pour toute machine vendue



PATHÉ "JACOBEAN"

BEAUMONT

culte, etc.

rectrices... Mesdames.... A.

Desnoyers, présidente, C. Du-

dra charge du soin et entretien

de l'église des ornements du

Balle au champ et sports -

ra lieu la première pratique régu-

Nos meilleurs voeux de succès

et à ses membres.

First ? ? ? ?

Achat de terre

WESTLOCK

sécration.

M. Wm. Goudreau demeurant

2 milles du village vient de se

R. P. Oblats à 2 milles au nord.

Une autre transaction impor-

nos chantres ont fait entendre

quelques uns de leurs plus beaux

morceaux en l'honneur de Marie

et ce jour par l'intermédiaire de

son curé qui a lu l'acte de con-

Un des pionniers de la coloni-

sation dans notre région M. Louis

Lagassé a perdu sa mère récem-

ment Madame Veuve Louis La-

gneur à l'âge de 77 ans. Les fu-

nérailles ont eu lieu à Saint Al-

par la maladie qui devait l'em-

porter, avait voulu retourner as

près plusieurs années d'absence.

Toute notre population partage

le deuil de la famille Lagassé du département de l'Agriculture

Dimanche 8 juin 1919

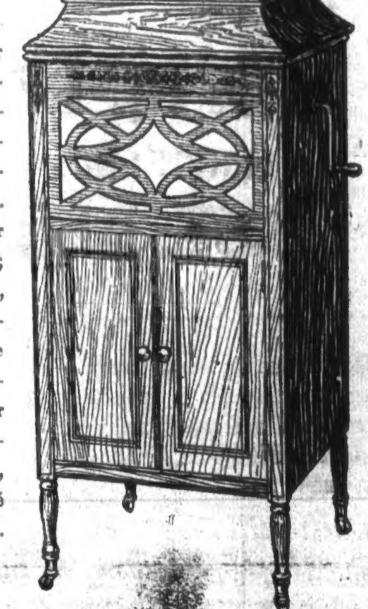
mandeau trésorière...

En acajou-chêne-noyer américain. Toutes parties extérieures doublées en nickel.- ton controlé. La boîte d'harmonie universelle joue tous les records, saphir Pathé de ton entier; le point Je diamant pour jouer les records muni d'un diamant, boîte d'ivoire pour les saphirs, deux tasses d'ivoire pour les épingles d'acier, une tasse d'ivoire pour épingles usées, puissant moteur silencieux avec régulateur de la vitesse. Dimensions: hauteur 45 pcs. largeur 22 pcs. profondeur 22 pcs. Arrangé pour jouer tous les records à disque.

PRIX \$215.00



américain. Toutes les parties extérieures doublées en nickel.-Ton controlé. La boîte d'harmonie universelle joue tous les records; saphir Pathé de ton entier. Le point de diamant pour jouer les records muni d'un diamant; boîte d'ivoire pour les saphirs, deux coupes nickelées pour épingles d'acier, une coupe nickelée pour épingles usées. Puissant moteur silencieux avec régulateur de la vitesse. Dimensions: hauteur 44 pcs. largeur 211/2 pcs., profondeur 211/2 pcs. Arrangé pour jouer tous records à disque. PRIX \$185.00



# HUDSON'S BAY

EDMONTON, ALBERTA

## Achetez en Parlant Français

Téléphone 5519 Boite postale 665 9909 Ave. 101ème. A. 271 Rue Rice

# Fitzgerald & MacCosham

NÉGOCIANTS EN MACHINES AGRICOLES

Moulins à faucher et Lieuses Frost and Wood Charrues Cockshutt — Séparateurs Waterloo Tracteurs Heider — Centrifuge Standard Charrues à casser à vapeur

(Engin Scrubs Beakers)

Venez nous voir et parlez français

## McClary Hardware Ltd.

Nous avons un assortiment complet de quincailleries, Emaillés, Poëles et Ustensiles de Jardins au plus bas prix. Demandez nos prix pour tout ce dont vous avez besoin pour

votre maison ou autres batiments. ON PARLE FRANÇAIS 10258 101ème. RUE, En face de l'Hôtel Royal George

TELEPHONE 2112 EDMONTON Tomasmanning management of the state of the

Venez voir le nouveau MAGASIN DE BIJOUTERIE de 9827 Ave Jasper (à côté du Bulletin) KLINE dans l'édifice du THÉA. TRE ALLEN. La variété et la richesse sont remarquables.

## H.B. Kline & Sons Ltd

Les premiers Bijoutiers EDIFICE DU THÉATRE ALLEN Ave Jasper, près de la 1ère rue EDMONTON, ALTA.

## Hillas Electric Co. 10823 AVENUE JASPER

EDMONTON — Téléphone 4971 Fenralsseurs de l'Evêché et du Clergé Edmonton, 121me Rue

Téléphone de jour 2336 Téléphones de nuit 4271-82958

H. HASSALL & Co. Négociants en habillements de seconde main, de première qualité

Essayez les boissons de tempérance EDMONTON BEER et IMPERIAL STOUT

Edmonton Brewing dat revenu du front. and Malting Co.

pour l'estime qu'elle a pour elle.

Vendeur et Vendeuse Ordres exécutés promptement Turgeon, Norman Garesson et son les.

Rafraichissantes et nutritives

Alte. roisse de Picardville qu'il visite une augmentation de terres tra- centre de l'Alberta et dans le dis- cité.

en l'absence de son pasteur nous Après la messe dimanche der-rapporte que l'influenza a fait nier a eu lieu l'élection des di- une ré-apparition dans plusieurs

bord, vice-présidente, Jos Vau-La semaine dernière la naisgeois, secrétaire et Mlle. A. Norsance d'un enfant venait réjouir La nouvelle organisation pren la famille de M. Gagnon.

familles.

## HOTEL RICHELIEU

Dimanche dernier 1er. Juin, M. F. Mainfroid prenait posses-Le club de Beaumont vient de sion de l'Hotel Richelieu, dont renaitre à la vie intense et glo- la possession lui a été cédée par rieuse des jours d'avant-guerre. M. Pomerleau.

Les officiers élus suivent: Pré- L'hotel, sous la direction insident honoraire, l'abbé J. A. telligente de M. Mainfroid ex-Normandeau, Curé; Gérald pert en la matière, va être remis Fournier, président actif: Raoul à neuf et arrangé de manière Blanchard, Vice-prés., André que les clients y trouvent com-Royer, Sec-trés.; et Frères Dan- fort, et satisfaction sous tous sereau, gérant. rapports.

Une liste d'au moins 50 mem- Toutes personnes venant en bres suit la nomination des offi- ville feront bien de venir voir et ciers. On est a préparer le ter- nous sommes sûrs qu'elles serain entre l'école et l'église pour ront satisfaites de la nouvelle Oeufs les 12 ...... dimanche prochain, alors qu'au direction.

### VIMY

et longue vie au nouveau club!! Terrains vendus. - Plusieurs Onions verts la botte .... 0.05 Boeuf poitrine ..... 0.14 à 0.16 dernièrement :

Soirée des RR. PP. Jésuites - M. J. Etier a acheté la terre de M. O. Caron. - M. A. Proven-A cause du mauvais temps de çal un 1/4 sur le 27 le 1/4 N. O. samedi dernier, la soirée annon. M. Ar. Labbé a acheté une cée pour le 2 a été remise a di- terre à 2 milles de la station, manche, le 8 courant . Avis à M. Farley de Beaumont a aussi tous ceux des alentours qui n'au- acheté de M. J. Lamarre avec raient pas eu la bonne fortune le roulant

d'entendre cette comédie et de Jeudi, jour de l'Assension, i voir ces jennes amateurs de bon y avait messe à Vimy; l'école théatre de se rendre à Beaumont, était remplie et une quarantaidimanche avant la messe afin d'y ne de personnes, restèrent à la rencontrer vos connaissances et porte fante de place. Le Rév. P. amis. C'est le moyen le plus sur Koolen exprima se surprise de d'assister a cette soirée. Safety voir tant de monde venus pour entendre la parole divine à Vimy. De toutes mes missions, ditil, c'est la place où l'on se donne le plus de trouble pour travailler à l'oeuvre de l'église, et chaque fois que je viens il y a porter acquéreur de la ferme des toujours quelques articles nouveaux à ajouter aux ornements

tante doit avoir lieu dans, q.q. Vu le nombre considérable de ammuniquement de la manufacture de la montre de la manufacture de la manu jours, elle sera annoncée en temps et lieu. Avis aux acheteurs de se familles qu'il y a résidentes le présenter en personne et au plus Rév. P. va venir deux fois par mois, dorénavant, et les jours de fêtes. Jeudi soir, malgré la pluie qui tombait à plein ciel, plu-Une touchante cérémonie a eu sieurs personnes assistaient à la lieu le dimanche 25 mai dans no- partie de cartes. Les recettes de la veillée ont été plus que satistre église, à l'occasion de la béfaisantes. Le veau gras a rapnédiction de la magnifique staporté \$37.75 et a été gagné par tue de la Vierge qui nous a été M. F. Parent. Ce veau était un E

donnée. Pour la circonstance don de M. St Pierre. Bravo! gens de Vimy, vous serez récompensés pour votre générosité et votre travail, avant longtemps, vous verrez briller La petite paroisse s'est consacrée un clocher ici, comme dans tous toute entière à la Sainte Vierge les autres centres canadiens.

Mr Jos. Gagné est en promenade chez son frère M. Ph.

## A NOS LECTEURS - Nous

prions nos lecteurs qui nous envoient quelque chose à insérer de vouloir bien signer leurs envois, gassé née Julie Neveu qui s'est sans quoi nous regrettons ne poupieusement endormie dans le Seivoir le faire.

## bert où la défunte, déjà atteinte SECOND RAPPORT, SUR LES SEMAILLES DU PRINTEMPS

Un rapport sur les conditions des semailles du printemps pu-Décidément notre équipe de blié le 15 mai dernier était favo-

"Base Ball" sera organisée com- rable pour la totalité de la prome suit: Capitaine; Johnny La- vince. Le sud de l'Alberta à ce gassé; Joueurs: Louis Norman- moment avait reçu suffisament deau, Jos. Dusault, Lucien Rock, d'humidité et les conditions les trois frères Lemay, Wilfrid étaient bonnes pour les semail-

frère, Henry Lagassé, Frank Généralement les terres labou-Eakles,, Alfred Pumbert, Jos. rées en automne ou sur chaume Contois, Harold St John et plu- avaient plus de réserve d'humisieurs autres à titre d'amateurs, dité, mais celles sur terre en friche l'été dernier montraient de M. Yvanoke Beauchamp ven- belles apparences. Les semailles drait, paraitil sa terre à un sol- allaient bon train dans toute la

## COURS DU MARCHE

ANIMAUX DE BOUCHERIE Cours précédents

	Cours precedents
Boeufs de choix	11.50 à 14.00
Boeufs qualité ordinaire	10.00 à 11.50
Génisses	8.00 à 12.00
Vaches	9.00 à 10.00
Tauraux	5.00 à 8.50
Veaux	9.00 à 15.00
Moutons gras	10.50 à 11.50
Agneaux	
Pores	19.25 à 20.00
Vaches de reproduction	85.00 à 130.00
PRIX DES CÉRÉALES AUX	ÉLÉVATEURS LOCAUX
Blé No. 1 Northern 2.00 I	Blé No. 5 Northern 1.72
Blé No. 2 Northern 1.97 I	Blé No. 6 Northern 1.63
Blé No. 3 Northern 1.92	
Blé No. 4 Northern 1.85 (	The state of the s
MARCHÉ DE LA	RUE RICE
Beurre la livre0.50 (	Céleri la botte 0.15 à 0.25
	4.1.1

### 0.50 Navets la livre ..... 11/2e. Pomme de terre le minot 1. à 1.15 Panais la livre ..... 0.04

### MARCHÉ AUX FOURRAGES

Foin de marais, la tonne	16.00
Foin de coteau, la tonne	22,00
Timothy, la tonne	30.00
Paille non ballée	6.00
Green feed la tonne	18.00
The state of the s	Calc. In

MACHINES A COUDRE SINGER

## J. A. BRUYÈRE

Agent pour l'Alberta pour les machines à coudre SINGER Réparations pour toute marque de machines à coudre

Agent pour la Compagnie de Rouet de St-Hyacinthe 10713—101ème RUE, EDMONTON — Téléphone 2465

Le Gros Charbon Dawsons

est miné dans des couches épaisses c'est le meilleur pour conserver, il ne s'effrite pas en cave LA MINE DAWSON est située à Edmonton et nous donnons une attention spéciale aux clients de la ville. Le charbon est délivré de la mine chez vous, bien criblé et sans poussière et brillant.

The Dawson Coal Company Limited McDOUGALL COURT (En face de l'Hotel MacDonald)

Téléphone 1780-2244 EDMONTON, ALTA. 

## Campbell's Furniture Exchange

ENCANTEURS, ÉVALUATEURS, MARCHANDS DE SECONDE MAIN Marchandises de seconde main en tous genre — Prix modérés 10135, 100 A AVENUE, EDMONTON, ALTA Rue Howard, en face Massey Harris

Apprellent in the Contraction of the Contraction of

vaillées d'environ 18 à 20 pour trict de Peace River, la neige cent sur l'année dernière. Il fai- tomba. La pluie fut abondante sait plutôt sec pour le cassage. dans le district d'Edmonton et .. Il a fait du vent dans la der- dans l'est. Il s'en survit un renière quinzaine de Mai. froidissement de la température

Depuis le 15 mai les conditions et les extrémités des jeunes avoin'ont pas été si favorable. Quoi- nes ont été légèrement gelés que les semailles eussent été as- dans quelques cas isolés. A Lethsez précoces, la croissance n'a bridge et Medicine-Hat et génépas éét bien rapide. Il y a eu ralement le long de la ligne de beaucoup de vent qui a desseché la Crons'Nest une bonne pluie la terre, principalement dans tombait le 29 mai et paraissait l'est et le sud mais ces vents ont devoir se continuer. Il y aurait règné partout et quoique plutot assez de pluie pour le présent froids que chauds, Ils ont atteint mais il en faudrait encore pour

une assez grande force. activer la croissance. Dans la A Kerrcemuir dans l'est de la plus grande part de la province province, le vent atteignit une la pluie a répondu aux besoins forte vitesse et occasionna assez présents.

places on a du resemer à cause

de leurs dégats mais on espère

James CRAIG

bien de dommages. Il en fut de Dans les contrées sêches de la même dans plusieurs autres loca- province, les vers ont fait beaulités. Depuis la dernière semaine coup de dégats. Ils ont paru prinde mai, la moisson se comporte cipalement dans les districts assez bien par toute la province de Vulcan, Retlaw, Carmangay excepté dans l'est et le sud où la Magrath et plus au nord à Clasécheresse et les grands vents resholm, Olds, Innisfail, Redont portés préjudice à la récolte Deer, et Lacombe. A certaines

## PLUIE GÉNÉRALE

Le 28 mai la pluie a commence que la prochaine pluie y mettra province et étaient plutôt en à tomber dans certaines parties fin. avance comparativement à la da- de la province et le 30 la pluie Notre curé revenu de la pa- te. Il parraissait devoir y avoir était presque générale. Dans le Cmmissaire en chef de la publi-

Nous aiguisons les rasoirs, lames de rasoirs (safety), ciseaux et instruments de chirurgie

LIMITED **ETABLIS EN 1886** Grand magasin à départements, coin Avenue Jasperet 102ème rue, Edmonton, Alberta

### Aux Dames et aux Demoiselles,

Ce n'est plus un secret pour personne que les dames les mieux habillées, ont pris l'habitude de se corseter avec soit un "La Diva" ou un "D &A", et c'est grâce à l'un de ces corsets si parfaits qu'elles doivent leur élégance même dans les vêtements les plus simples.

Notre corsetière se fait un plaisir de vous renseigner, et de vous ajuster le modèle qui convient à votre forme. Nous sommes persuadés que lorsque vous portez soit "La Diva" ou un "D &A" vous serez agréablement satisfaites et vous recommanderez ces marques insurpassables à vos amies.

Une visite est toujours appréciée,

ON PARLE FRANÇAIS

JOHNSTONE WALKER-LIMITED. TÈLÉPHONE 9266

FANATISME

VERS L'HARMONIE:

solants de l'heure qui passe.

On sait quelles difficultés se

Ce mouvement a déjà produit

un effet tangible. Tous les cu-

de langue française, l'Association

## AÉROPLANE AMÉRICAIN

trepris la traversée de l'atlanti- atteint heureusement - Lisbonne numération du travail. C. 4 a heureusement accompli les l'heure. deux premières parties de son Par ces deux étapes la traverprogramme. Ses trois étapes sée de l'Océan est virtuellement ÉCOLE DU DIMANCHE Plymouth.

## Ansco Gameras et

C'est avec un Ansco de Poche l'inévitable résolution de l''En-No. 2 qu'on peut obtenir les vues glish only"; elle a aussi félicité M. Clémenceau, premier mi- le nom des condamnés". et imprimer par nous vous avez ministre de l'instruction publi- racontons l'odyssée ci-dessous: d'obtenir de belles vues.

Adressez-vous à

## LODGE PIANO HOUSE

DÉPARTEMENT DE LA PHOTOGRAPHIE TÉLÉPHONE 4312

10802 Ave. Jasper, Ouest EDMONTON

Vous augmenterez vos profits de \$5.00 sont élevées à propos de la quesà \$15.00 par mois en envoyant yotre crême à la NORTHERN CREAMERIES tion scolaire, entre les Canadiens Ltd. Notre système de mettre le pro- français et certains Irlandais caducteur directement en rapport avec tholiques d'Ottawa et quelles déla crême. Nous recevons avec plaisir plorables conséquences en sont un envoi d'essai, soit par nos agents résultées. Ce qui parait maintesoit directement icl. THE NORTHERN CREAMERIES Ltd.

RIN, au bureau de L'Union. A LEGAL-\$22 de l'acre,-31/2 milles de Legal deux demie-sections dont l'une peut-être cultivée sans avoir à se l'union comporterait une division servir de la bache ni ramasser de vieux bois (100 acres sont cloturés et 10 acres de la commission scolaire analoont donné une première récolte) Sur l'autre demi-section, 225 acres sont

prêts à être cassés.

EDMONTON ALBERTA

A VENDRE à Fort Saskatchewan (16 français et Irlandais ayant sur milles d'Edmonton,) 1440 acres (2 sections) dont 600 acres en pature. Très leurs écoles respectives une maîbelle résidence et tous bâtiments né trise absolue et ratifiant mutuelcessaire à une ferme de cette importan-ce ainsi que les machines. Boutique de lement, en cas de besoin, les déréparation et engin pour pomper l'eau cisions prises de part et d'autres. des tables et écuries Le troupeau se compose de 80 chevaux, 100 bêtes à C'est la reprise d'un projet précornes, 150 cochons, un troupeau de senté, il y a plusieurs années démoutons et autres animaux producteurs de pure race, s'adresser à M. A. Morin jà, par les Canadiens français et au bureau de l'Union.

A .MOBINVILLE \$20 .DE .L'ACRE que l'on demandera au gouvernecentre canadien-français, un quart de ment de sanctionner. section très bien bâti, eau douce, bien cloturé, 60 acres en culture, termes

A VIMY \$3500. 160 ACRES tout clo. rés de langue anglaise d'Ottawa, turés, 35 acres en culture. Le prix comprend plusieurs chevaux et ins. à l'exception d'un, tous les curés truments agricoles.

A WAINWRIGHT \$35 DE L'ACRE 2 belles demi-sections presque tout en d'Education, la Saint-Jean-Bapculture. Le tout bien clôturé et très tiste, etc., ont conjointement si-

A VENDRE dans centre Canadien gné une lettre au ministère de français, Morinville 14 de section très l'Instruction publique protestant bien bati, eau douce bien cloturé, 60 acres en culture \$20.00 l'acre, termes contre la nomination éventuelle

d'une "petite commission" A VENDRE 388 acres au Lac-La-Nonne tout oultivable. 2 jeux de batisse com- d'un administrateur, à la place plètes pour 2 familles, bonne eau, 14 de la commission élue, et suggémille de l'école 4 milles du bureau de oste, magasin et de l'église, 5 milles rant l'adoption du système ci-desemin de fer.

VENDRE pour \$16.00 l'acre à Egremond 14 de section, 2 mille de la station du C.N.R., bien cloturé, bati souhaite et l'on n'acclamera l'ac. militaire Strober demanda la peiet 60 acres en culture le reste en pa-

C.N.R. S'adresser à J. A. Morin, bureau fense de nos communes libertés. Belleville, M. Herman Capiau, tées dans une prison cellulaire à damnée à mort, et vous n'avez sance.

## LE CONCOURS DE FRANÇAIS

Quatre-vingt circulaires ont été adressées à toutes les institutrees ou supérieures de Couvents de la Province. Nous avons reçu un grand nombre d'adhésions, mais tout le monde n'a pas encore répondu - pourquoi? nous l'ignorons.

Y a-t-il des familles qui se désintéressent de la question de la langue française! Ce serait regrettable! Quant à notre corps enseignant nous ne doutons pas de sa bonne volonté et de son dévouement pour l'enseignement du français.

Les devoirs sont expédiés cette semaine et nous attendons les retardataires pour les leur envoyer. Les concours ayant lieu les 12 et 13 Juin toute lettre ou carte que nous recevrons à temps pour pouvoir y répondre sera acceptée. Réclamez également les textes pour ceux qui ne les auraient pas recus.

### ET LA MODE

La mode est idiote, la mode est ridicule, la mode est... A quoi bon tant se récrier?... Vous voyez bien qu'elle sait tout cela aussi bien que vous, puisqu'elle se hâte de changer tous les six mois!

### OFFRE AVANTAGEUSE

On demande dans les différents centres canadiens-français des de- était prononcée. moiselles de bonne volonté pour dien-français

### L'UNION

Retenu quelques temps aux

tion:

manche le 25 mai.

### L'Association des vétérans mi-Pellicules Speeder litaires de l'Ontario réunie en AVENTURES DE convention à Windsor, a adopté Mile. THULIEZ

les plus belles pour leur naturel. le Manitoba d'avoir aboli l'ensei- nistre de France vient de dicer-Quand vous achetez un camera gnement bilingue, et elle fait a- ner la croix de la légion d'honou quand vous faites développer dresser copie de sa résolution au neux à Mlle. Thuliez dont nous l'aide d'un photographe de pro- que de chaque province sauf Qué- Quand la guerre a éclaté, fession et d'un instrument qui bec. Les ennemis du français Mlle Thuliez professeur à Lille, vous donneront le meilleur moyen sont d'une persévérance inlassa- se trouvait en vacances à Saint-Waast-la Vallée (Nord). C'est là que l'invasion la surprit.

Mlle. Thuliez, avec quelques-LA QUESTION SCOLAIRE unes de ses amies, prodigua Un mouvement de vraie "bonne d'abord ses soins aux soldats anglais blessés qu'on avait laisentente'' se poursuit à Ottawa. sés à Saint-Waast. Puis ayant nés se préparaient à la mort. C'est l'un des phénomènes conappris que de nombreux soldats s'attendant, d'un jour à l'autre gnes allemandes, elle prêta son Thulier obtint enfin, le 15, l'audévoué à quelques-unes des per- et put lui dire "son espoir d'une ravitailler ces malheureux et de le marquis de Villalobar, ambasnant en train de se faire, c'est les aider à passer la frontière d'Espagne et par le nonce aposl'union sur un pragramme de li-hollandaise. Et c'est merveille tolique". Rien pourtant n'était TERRES à VENDRE PAR J. A. MO. berté, des Canadiens français et que 8 mois durant, cette associa- encore décidé, et il s'en était falde la très grande majorité des tion spontanée du dévouement lu de bien peu que, les dépêches patriotique ait pu exercer, sans d'Espagne n'arrivant pas, la sen-Irlandais catholiques. La base de être découverte, son dangereux

gue à celle de notre Conseil de l'Instruction publique: Canadiens jour, c'était le 31 Juillet 1915, des cinq condamnés: Mlle Thuliez lui donnèrent, dirent-ils en rica- quis de Villalobar put venir officellulaire de Bruxelles). Le poli-Gilles. un certain Heinrich Prinkof. qui avait été, naturellement chef d'espionnage à Paris et; en même temps, représentant d'une grosse cinq personnes furent impliquées dans l'accusation. L'instruction fut menée rondement, militairement, et la défense fut dérisoire. les dossiers, notaient au passage les faits saillants reprochés à chacun, afin de pouvoir préparer Nulle part plus qu'ici l'on ne leurs plaidoiries". L'auditeur

tion commune et fraternelle des ne de mort contre 8 accusés:

Mme. Bordart, M. Albert Libiez. Et 4 jours après la sentence

"A 4 heures, c'était le lundi 4 prendre part au grand concours octobre, ma porte s'ouvrit brusde circulation du journal cana- quement, et un gardien m'annonça: Préparez-vous. On va donner lecture des sentences". Un quart TRAVERSANT L'ATLANTIQUE Acores par le mauvais temps il De belles primes, soit en argent, d'heure après nous étions tous Le lieutenant Read qui a en-en est parti mardi dernier et a soit en jolis cadeaux, seront la ré- les trente-cinq réunis au prétoire de Saint-Gilles, où nous trouque en trois étapes avec son N. en faisant environ 100 milles à Écrivez aujourd'hui à la Rédac- vâmes l'auditeur militaire Strober, son interprête, l'aumônier 10256 103e rue. Edmonton. militaire et quelques officiers supérieurs. Je me trouvais entre étaient New-York aux Iles Aço- accomplie et l'aviateur se trouve Le gouvernement Provincial a Miss Cavell et et la comtesse de res; des Iles Açores à Lisbonne sur la terre ferme de l'Europe jugé bon d'émettre une procla- Belleville. L'auditent militaire (Portugal); et de Lisbonne à avec son aréoplane et son équi-mation demandant à tous les ha-lut d'abord les condamnations en bitants de la province de se ren- allemand: nous n'y avions rien dre à un cours de l'école du di- compris. Avec la brutalité caractéristique de la race teutonne, l'interprête nous refit cette lecture en français, appuyant "à dessein" sur le mot "mort", PENDANT LA GUERRE qu'il jetait immédiatement après

> Les condamnés entendirent la lecture du verdict avec le plus grand calme. Miss Cavell se refusa à signer un recours en grâce: "Non dit-elle, c'est inutile, il n'y a rien à faire: je suis Anglaise". Elle fut emmenée et fusillée avec l'architecte P. Baucq, le 12; ses "complices ne purent

( suite dans le prochain No.) Cependant les autres condamalliés étaient restés dans les li- à être exécutés. La soeur de Mlle. concours extrêmement actif et torisation de voir la prisonnière sonnes qui avec Miss Vavell commutation de peines, les dés'étaient donné pour tâche de marches actives entreprises par tence ne fût exécutée. Enfin, sur les instances pressantés du roi Mais tout prend fin, même d'Espagne et de Benoît XV, le les chances heureuses. Un beau kaiser s'était décidé, pour trois Mlle. Thuliez fut arrêtée à Bru- la contesse Jeanne de Belleville, xelles, quelques jours avant miss M. Severin, pharmacien, à com-Cavell, par des policiers alle muer la peine de mort en celle de mands qui, l'ayant prise en fla- travaux forcés à perpétuité. Et grant délit de contradiction, le 27 octobre, le généreux marnant, "un billet de logement cieusement annoncer leur grâce

village très belle résidence, écurie et catholiques de langue anglaise et m. Daucq, lui a marqué sa reconnais-eau très bien cloturée près de la gare de langue française pour la dé-vell, M. Severin, la contesse de et Mile Thuliez, étaient transpor- ble réponse : 'Vous êtes une con- ceau, lui a marqué sa reconnais-

# CRÊME DEMANDÉE

Nous avons encore quelques bidons vides et nous serions bien obligés si vous vouliez dous aider à les remplir Voyez nos agents locaux ou expédiez nous directement. En tous cas vous recevrez votre ar-

gent comptant et serez bien payes

THUTTED

EDMONTON, ALBERTA

To Wanter it with a traditional and the strategic of the strategic at the strategic of the

J. O. M. LEGAULT

MARCHAND GÉNÉRAL ST. ALBERT

Nous avons un stock complet en indiennes de différentes couleurs, étoffes à robe pour dames et enfants. Nous avons un bel assortiment en chapeaux de paille et en feutres pour hommes, femmes et enfants à des prix relativement bas.

Notre stock de chaussures, canevas noir et blanc pour femmes et enfants est complet.

Nous avons un stock complet de quincaillerie, et articles en fer, granit, aluminium, fer blanc, émaillés, outils de jardinage etc.

Malgré la grève qui existe à Edmonton, nous sommes en mesure de fournir tout ce dont vous avez besoin, comme à l'ordinaire.

Nous achetons beurre, oeufs, lard et boeuf au prix du marché.

NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE

Licence de la Commission des Vivres du Canada No. 8 -15591 Téléphone No. 23.

The street of th

guie de criminels de droit com- criminelles."

ge de la férocité de l'administra- faim'.

mais d'espionnage, elle fut trans. jusqu'à épuisement complet, tes de la prison. portée à Cambrai et maintenue N'étions nous pas condamnées Enfin, après divers incidents maison de parapluies. Trente- sept semaines dans un cachot sor- aux travaux forcés? A la contes- tragicomiques, la caravane put A la mairie de Cambrai, où se une fois de l'ardeur qu'on appor- où elle apprit -on devine avec tenait le conseil de guerre il fal- tait à miner la santé des prison- quelle joie! - la signature de lut subir un nouveau jugement, nières, il fut répondu: "Nous sa- l'armistice. 'Les avocats qui n'avaient pu une nouvelle condamnation à vons bien que nous minons vos Par étapes successives, tantôt ni voir leurs clients, ni consulter mort, qui après quatre jours santés, vous n'aviez qu'à ne pas en veiture à charbon, tantôt en d'angoises et d'incertitudes, fut travailler contre nous". Lors auto, Mlle Thuliez régagna la commuée comme la précédente que Louise de Bettignies, victime France, heureuse de retrouver Et après un nouveau séjour dans de la cruauté du directeur et sur sa famille, heureuse de reprendre la prison de Saint-Gilles, à le point du subir une grave opé- ses études, — et heureuse/aussi. Bruxelles, les deux "compagnes ration, solicitait un chirurgien, on peut le conjecturer, de l'éléde miss Cavell', comme on les de son choix, professeur à Bonn, gante façon dont le pays, par, A VENDRE 63 acres ¼ de mille du catholiques de langue anglaise et M. Baucq, Mile. Thuliez, Miss Ca. appelait, la contesse de Belleville le directeur lui fit cette mémora. l'intermédiaire de M. Clémen-village très belle résidence, écurie et catholiques de langue anglaise et M. Baucq, Mile. Thuliez, Miss Ca. appelait, la contesse de Belleville le directeur lui fit cette mémora. l'intermédiaire de M. Clémen-village très belle résidence, écurie et catholiques de langue anglaise et M. Baucq, Mile. Thuliez, Miss Ca.

Siegburg, près de Bonn, en compa droit qu'aux traitements dus aux

Il n'est pas étonnant qu'à ce Et alors commence, pour Mlle régime odieux, les plus robustes Thuliez et pour ses compagnes, santés aient reçu de graves ab la rude existence, qui devait du- teintes. "En moins de six semairer près de trois ans, d'une prison nes, trois petits enfants de moins cellulaire allemande. Qu'on ju- de neuf mois moururent de

tion prussienne par ce simple dé- La délivrance fut plus prompte qu'elles ne l'espéraient, et el-"Il arriva souvent au docteur le vint du côté où on ne l'attende refuser même un jour de re- dait pas, Dans la nuit du 7 au 8 pour Saint-Gilles" (la prison aux détenus de la prison Saint- pos à des femmes dont les souf- novembre 1918, une équipe de frances physiques étaient évi- déserteurs allemands refusa de cier qui instruisit l'affaire était Mîle Thuliez n'était pas au dentes; et comme le cachot était rentrer. Renforcés, le lendemain bout de ses épreuves, Accusée en grand honneur à la direction, par des marins révolutionnaires non seulement de "trahison", il fallait marcher et travailler de Kiel, ils vinrent ouvrir les por-

se de Belleville qui se plaignait gagner Cologne, puis Bruxelles.

de l'Union. Nous tenons un "HOPITAL POUR LES PIPES". Amenez nous vos "malades" et vous serez satisfaits de notre traitement! Album des belles Images 300 pages de gravures avec explications en français Tabacs Canadiens, hachés ou en feuilles, aussi tabac à priser "MAKABA", Cigares et Cigarettes UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVE. JASPER, J. A. McNEIL, Gérant